天白 寶卿 成本 全 曹雲 旺坟 馬玉紅 驛 霞山會 仙 江 連奎 瑞勝 紅 關

四海昇平茶園
初至本 初准特京 五十演請各 起呂班
八埠名花
本園特約京津各
超等坤角
優等本京名角
焦張 得喜 海臣
對口相聲 每晚准演 什不閑
蓮花落
各樣新曲 八角鼓 文武大鼓 梆子二簧
大減價
兩廊每位十一枚 池子每位十五枚 包廂每間八十枚
不加價錢
准七點開十二點止 風雨勿阻

● 演說 ●

各縣應設偵探

（楊海樓來稿）

京師自從有偵探以來 狠辦的不錯 京城地面寬闊 非有偵探不可 雖說遍地巡警 分不過身子去辦 警察注意行政 出了稀奇古怪案子 非用偵探不能成功 北京奇案最多 警察離開偵探決辦不好 要說偵探這門學問 不用說外國講究 講我國古時也有 論到而今 不望深裏研究 所以看着外人 究這才講求 要眞正研究偵探學 其中奥妙可深的狠啦 要說如今辦的完全 就得讓西洋

要知偵探學、 也得分上中下三等 上等偵探 對於國際上 那一國的秘密條約 都能探得出來 中等偵探 對於政治 如有擾亂或家結會等事 全能探出眞消息 至於下等偵探 無非居樓園館 烟土暗娼 及尋常竊盜案件 能夠不誣良 也算是很不容易啦 接外國選拔偵探人材 愼重又愼重 恐怕從中舞弊 借事生端 選取這項人材 先考查人品正不正 閱歷深不深 無論上中下等社會情形 全要熟悉 要明白刑法與訴訟法 口才靈便 遇事警捷 性情伶俐 愨僾當不了偵探 第一還要嘴嚴 偵探本是一宗無影無形機密人 不能有衙門 出門結隊 豈不被人民認識了嗎 遇上探密事 就是改頭換面 也被人看破 何況自己不知關係 到處以此爲榮 自行宣布 與自己最爲傷事 說到外縣偵探一門 更是應該有的 一縣之尊 辦埋行政司法 終日受理案件 無奇不有 身傍有偵探 先探後審 遇有命案 探明原委 再一判罪 先不草菅人命 馬能不落好官之名 要緊者選拔偵探 不可大意 要是仍用官役 那到不如不設 人品不正 爲行也就可想而知 糊亂瞎報 那可關係非輕 要是眞夠偵探資格 與地方官民均皆有益 所以說外縣應設偵探 不但民間沒有寃屈事 作官的也落得有才能的名譽咧

● 社會小言 ●

止謗莫如自修

（老丹）

我國政府因北方荒旱 募集振欵方法 可算是（無微不至）但放賑欵成績 却絲毫未見 中外人士都疑心政府是藉賑災爲名 斂錢供政治的活動 本月九日 上海英美教士公會 特分電駐京英美公使 請向中政府申說 將賑災附加各稅已收之欵 宣布數目 明示用途 以釋羣疑 老丹曰 止謗莫如自修 當事者果不別具肺腸 請自今日始 趕速放賑

● 工業常識 ●

火漆製造法

（記者）

凡液體裝置入瓶 雖經緊密塞閉 然於攜帶時常患滲出 非以火漆封固不可 考其來源 日貨居多 洵憾事也 茲述其製造法如下

（一）將等量之松香 柏油 及黑色顏料 混合熔融調和 即成黑色之火漆

（二）將六分半之松香 與半分蜂蠟 加熱熔融後加入赤茶（即三氯化鐵）或鉛丹（即氯化鉛）一分半 攪拌數分鐘 即成紅色火漆

（未完）

● 諧聯 ●

先死先生

（中一）

有西席 性輕薄 一日由窗隙外窺 見內東在階前抓癢 因立成聯語 使學生對曰 癢癢抓抓 抓抓癢癢 不癢不抓 不抓不癢 愈癢愈抓 愈抓愈癢 學生索思良久 苦無以對 遂入內以告 內東知其戲己 憤甚 乃代爲之對曰 生生死死 死死生生 不生不死 不死不生 先生先死 先死先生

中華民九年十二月十四日

陰歷十一月初五日

遊藝園金少梅現又經名公新排新戲義合緣不日開演

緊要新聞

取消二十一條密約之進行

◉取消二十一條密約問題　顧唐兩代表　已在瑞士與英法意比各代表分頭接洽　惟英國與日本有同盟關係　縱有心助我　而因條約上之束縛　不便公然有所表示　至法意比三國　雖與日無直接盟約關係　然因一九零八年之英法協約及一九零三年之英意條約　又一九零四年之英比條約　均與英日盟約有影響　而法意比與日本間遂亦發生間接之關係　故欲求英法意比各國助我通過取消密約案　事實上殊屬困難　聞顏外長之意　與顧唐兩代表所見略同　決從疏通上述四國入手　俾其為我援助　適連日接到駐英使署來電　得悉法總理及意外交大臣　為會商巴爾幹問題　均先後行抵英京　顏氏因于前晚電駐英使署　就近與三國代表切實聯絡　並探詢對我取消密約一舉　究持若何論調　以便設法進行云

日本駐華公使將易人

◉八日大阪每日新聞載　東京電話云　政府（日本）為刷新對華外交起見　已決定於此時機更換駐華公使為得策　現原首相及內田外相　近日以來　對於副島道正伯爵　屢次慫恿其就任　副島伯雖極力辭退　但以與首相有別種之交涉　且追懷其先考與中國之關係　或能如大木伯爵之就任法相　而應就任　亦未可知云　又九日大阪每日新聞載　東京電話云　關於更換駐華公使問題　已如前報　聞已得副島道正伯爵之允諾　即將任命　而現公使小幡西吉氏　則以前曾於健康上有所損害　故目下暫使其居於閒散地位　以資靜養云

各省區自治會之運動

自治◉前日下午二時　各省區自治聯合會開全體大會於江西會館　輪推安徽代表孫毓筠主席　報告江蘇教育會推定馬湘伯為代表加入自治運動　全體鼓掌歡迎　繼由四川省議會代表報告川省情形（一）督軍專制之戕情（二）兵匪割據之眞相　河南學生代表報告趙倜蹂躪學生眞相　全體主張嚴電質問趙倜　並向內務陸軍教育三部提起質問　湖北代表朱和中報告湖北地方糜爛情形　全體主張分省推定代表向政府質問王占元有無維持秩序能力　定於次日（十二日）上午九時前往府院　江蘇代表陳匪石提議本會須與上海自治聯合會互相聯絡　並公推江西代表黃攻素江蘇代表王玉樹馳赴上海　全體通過　遂散會

王聘老不耐與張仲仁久談

◉據日前張一麐曾以蘇紳資格　往謁聘老　張氏對於蘇皖贛巡閱使問題表示為公計　為國計　為蘇計　均有不願其前往之意　滔滔數千言　談及二小時之久　聘老最後答云　足下陳說甚允　余不能不作一答覆　公等首倡廢使　尚望諸公堅持到底　見之實際　余已決定不行　但我不去　終有人去也　余年老神疲不耐久談　請以此語為別云云　張氏祇得告辭而出

擬定馬龍標赴甘

◉張馬爭權　甘事之解決非易　政府以馬龍標與馬福祥等素有感情　擬派往宣慰　並執調停之任　馬氏亦已允可　日內即行前往云

破天荒花柳七種靈

患病諸君用洋一二元可保永遠除根

各藥盒內有保單如病不愈持單至本館當面診視不另收費

本醫研究此病共分七種用七種藥專治與別家一藥治百病者不同輕者一盒保好七種治藥列下

花柳淋濁丸治五淋白濁片白尿管疼精糊馬口▲花柳化痔丸治小便腫破流膿水斷線痔閣痔瘻

花柳醒消丸治魚口便毒横痃瘰癧已破未破者▲花柳驅梅丸治梅毒下疳遍身起泡紅點臟毒痔漏

化毒子癱丸治偏墜疝氣腎囊腫破陰毛內生虱▲花柳清血丸治服過汞藥渾身串疼耳聾目昏疼

婦科淋毒丸治婦女陰臟白帶梅毒便毒渾身疼▲價目每盒洋二元每面有本醫肖像謹防假冒

[illegible]

（中和園白天特約小金仙王翠玉擇日開演）

感謝珍儒眼科
老醫頑化
立止頭疼

力以致虛火上炎一月漸現翳障謅服涼藥過甚朦色返現光白滑亮勢成廢疾不意今春又患頭風日抽腦痛證象頗危經中西醫治無效近來京就診於許珍儒用服洗點三法期僅三旬雲消痛止大病霍然專此誌謝先生寓前三門外廊房頭條西首路北　古吳沈大東敬啓

榆關車站扣留日兵軍火之交涉◉據交通界確訊　京奉鐵路榆關車站　近日發現義兵運輸大宗槍砲子彈　當經站兵扣留　該義軍官以外人運送軍火向無護照　催運甚急　站長無法　電致路局　請示辦法　路局復以須候部示始能照辦　但部中尚未有若何表示也

上月份之長蘆鹽款收入◉長蘆鹽運使丁乃揚電告鹽務署稱　本年十一月分正款收鹽稅一百三十二萬三千七百餘元　支一百三十一萬六千一百餘元　另款收五百餘元　支七百餘元　存六萬五千七百餘元　乃揚叩

勞農政府廢止貨幣之情形◉頃據莫斯科電　謂勞農政府　於前七日即革命紀念日　發行政府信用狀以代用貨幣　故貨幣之信用即於是日失其效力　其後獨立社會黨機關紙（紅旗）載稱　貨幣廢止之說　當一九一九年初　共產黨市政當局者　於莫斯科開會議時　曾決議貨幣漸次的廢棄　該會議並對於小兒及幼年物資無費之供給一層　自本年四月已開始實施　無費的供給一般人民之衣服等　即供給兒童養育上必要之食物及衣類　且凡勞動者之衣類及石鹼等　皆由公家給與　而此次國民委員會議　又以法令發表對於勞動者及其家族住宅之稅與市立住宅及暖室用器之費　概行取消　如瓦斯水道電氣電話等　均由政府供給　最後又發表完全廢棄貨幣及銀行組織之法令　已自前月七日發生效力而實行矣　並爲祝賀新年　於一月一日凡火車運輸貨物及旅客之乘車　概不取資云

俄前皇與其女遺骸在滬◉俄前皇尼古拉失位後　偕妻女遠竄西比利亞　卒爲暴徒殺害　投屍煤礦　復以炸彈轟之　以滅其跡　死事之慘　亘古所無　今據文匯報消息　前俄皇與其女遺骸　刻在上海　候船裝往美國安葬　據謂頃得可恃方面消息　有俄皇室中人之遺骸　或殘骸兩具　從煤礦中檢出　分置棺內　此二屍棺　現已存滬　按某公主（即英女皇維多利亞之外孫女）在將遇害之前　曾有願葬於英倫之表示　某員聞之　故於事後檢出其屍　今之運來上海　所以遵其遺命　候船運英也　事隔二年　經過情形　當局密不告人　故其詳不得而知　但亟經辦其事者　蕭嘗顛苦　將屍棺運出西比利亞　復取得運棺來滬之護照　此兩屍棺日夜由俄兵保護　傳說第二屍棺所裝者　即前皇尼古拉之遺骸　但於關於此者　異常秘密　無從證實之　又聞某公主之遺言　已轉達英倫　將來屍棺由船運抵英倫時　自有人照料　至於最後安葬禮　是否正式舉行　則今尚未知之　除兵士護衛外　尚有俄教室之僧侶數人偕行云

◉本京新聞◉

孔聖襲爵◉新襲衍聖公孔昭德　日昨具呈政府　業於十一月十七日承襲衍聖公爵　請查照備案

靳揆回京◉國務總理靳翼青　前日赴津省視其太夫人　昨天十三號上午十一點半　已乘專車回京

保存古物◉教育部昨咨步軍統領衙門　請將庫存及各城門樓內存儲的古式武器　撥給歷史博物館永久保存　現該部已令行博物館　派員赴提署接洽具領

麗華照相新張減價開設西城白塔寺廟內路東

發現礦質●德勝門外教場地方發現一種礦質面積數里 其質似灰而輕軟 敲之有聲 附近居民爭相挖取 地面官亦不禁止 據挖取者云該物可作粉筆之用

點綴年華●京師警察廳殷總監 因為屆陽歷新年 各處應照章加以點綴 昨特通飭內外城各區署 轉知該管界內住戶鋪商等 應以三十一日以前 一律點貼春聯 點綴年華

紀念休息●國務院以本月二十五日為雲南首義共和紀念日 昨特通告各部院 是日循例停止辦公一日

汽車運庫●陸軍部汽車運輸處處長岑厚 帶兵押運用汽車三輛 於十二號早八時乘京綏車運往庫倫

監督來京●張家口稅務監督徐世襄 因與財政當局有事接洽 昨早乘京綏車來京

管理易人●警察廳將內城官醫院管理員 調充廣安市場應差 所遺醫院管理一席 已委祝潤西接充

仲籤號數●財政部民國七年短期公債第六期抽籤還本 于日前在中央公園舉行 今將仲籤號數記下
第零四 第二零 第二九 第三七 第四九 第五四 第六六 第八零 第八四 第九六

士子陋習●槍替夾帶 為科舉時代習 近來學校 亦有此弊 前日統計講習所舉行學期考試 有位馮君因為倩人代替 被所長查出 出示開除 以此不要緊的小事說 國體雖然更改 此等弊端 竟不能除掉 咳 怎麼好

軍官降職●提署右翼委翼尉帮統偵緝隊督隊官雷恆成 與中隊官唐豐泰 因意見不合放槍 聞王懋宣統領以雷君身為官長 放槍尋衅 實屬粗暴 昨特令撤去督隊官 並委翼尉、降為委翼尉行走 其督隊官 着即裁撤 以示薄懲

檢查印花●京兆印花稅分處 因關於檢查商戶帳簿證據粘貼印花稅票一事 業經規定 每屆年終舉行一次 茲屆陽歷年終 亟應按照新章辦理 昨特函達警察廳 請酌定日期檢查 並請轉知各區署 遣派長警輔助 以免偷漏 而重稅課

注重戲詞●內務部因管理戲園規則 各園遇編演新戲 須先將戲詞抄呈核閱 乃查近來各園 多有不遵照實行者 昨日飭知各戲園 嗣後新編戲劇 務須抄呈 否則照章罰辦 以免有傷風化

相驗扎死●安定門外柏靈寺東邊某姓地內 有一無名男子被扎身死 已誌本報 檢祭官聶相柄會同安定汛守備劉文和 帶領兩哨巡緝及件吏等前往相驗 該屍身上傷痕當多 右臂後腰小腹胸部左右腿左右手均有刃物傷 委係被扎身死 驗畢在該處暫埋 兇犯現正在嚴緝中

幸未成災●十二日下午七點二十分鐘 東四牌樓馬市大街恆茂油局 不戒於火 延及間壁廣順煤舖 將鼻山柱燒著 又是日晚八點十分廊房頭條第一樓內同義畫相舘 有人將洋燈碰倒 當時引著被褥 幸撲救甚急 未致成災

尚書行好●東城四牌樓昨日有一某甲 手持麵票數百張 遇有衣服藍縷之人 便給一張 聞此人係前清戶部尚書僕人 奉主人命在各處散放 以救貧民

寶華樓廣告

本樓開設三十餘年 精製金銀首飾珠寶鑲嵌時式器皿美術琺瑯仿古彝鼎 勳獎徽章屢在國內國外賽會俱獲優獎 定價格外從廉 賜顧者極表歡迎 護國寺總號電話西局一一六九 勸業場分號電話南局七一八號 本號謹啓

倒房聲明

茲由陳潤峰將北六合糊舖舖底房屋計房十六間半坐落西四牌樓北門牌一百二十七號倒與唐玉田永遠為業 如有債務 鋪保水印及其他糾葛事項歸舊業主擔負與新業主無干 特此聲明 唐玉田啓

閏明樓

本樓開設以來頗蒙各界諸公贊許 今本主人為擴充營業起見 特自外洋辦來雞素燒一味 物美價廉 並請高等名師 做改良便 [illegible]

[illegible]

電話出讓 茲有南局電話一號欲行出讓有承受願者請到香廠體營五條小公報館接洽可也

曾子延電料行啟事

開設前門外南新華園門牌二號本行自創設以來頗蒙各界歡迎今又由西洋購到新式乘機增機電話各種耳機並各種最省電新式燈泡以及各種電料並代裝安修理電器價目格外從廉電話南局一千一百三十九

同濟堂參茸藥莊廣告

本堂開幕以來頗蒙各界嘉許信用昭著實爲衛生家之一助批發各種參茸丸散膏丹仙膠藥酒一切細料藥材均經醫藥學研究有素纖精絕倫病者投之果昭神效本堂特製有飲片圖說內票凡外省購貨在十元以上者寄費由本堂担負附贈價目表藥目以資擇用北京大柵欄南二九一四號

發明新法 **廿四小時戒烟**

亞流片毒久干例禁無如嗎啡針一粒金丹更甚於此喪品戕身自速其死本藥房擬定甲乙丙三種戒法丙藥貧士五元乙三十元甲一百元以身體强弱宜速宜緩爲斷煤市街大馬神廟楊仲五藥房啓電話南局七三六

●冠蓋往來●

昨日東站出京 公府諮議張鴻緒 泰寧鎮總兵龐克昌 陸軍中將范國璋 陸軍少將樂達義 東站來京 國務總理靳雲鵬 教育總長范源廉 農政次長汪士元 交通次長徐世章 陸軍次長何恩溥 井陘礦務局長徐世綱 將軍府廳長袁家驥 京畿河工督辦士達 前警察總廳丞吳鑑 西站出京 直督諮議曹元森 十六旅參謀石敬廷 西站來京 直督副官梁福林 二十師軍需處長王金城

●命令●

中華民國九年十二月十三日

大總統令 兼署陸軍總長靳雲鵬呈請任命鄒廷賀爲陸軍第十六師正軍械官應照准此令 謝培德給予二等文虎章 沸爾什齊[illegible]伐雅[illegible]博[illegible]均給予三等文虎章 都沙多李巴[illegible]第[illegible]給予四等文虎章此令

請帖

謹於夏歷冬月初七日爲小兒完婚之期敬治喜筵恭請 闔府光臨 誠恐送帖未周特此登報奉請 席設前門外大外廊營中間路東二十五號舍下候

果湘率子文德冉拜

通縣牛堡屯商民感戴

京兆通縣城南第四區牛堡屯鎮一帶各村莊鄉境肅清 自蒙東路警備隊司令李壽庚第一隊長楊振邦副隊長李瑞麟自到隊駐防以來 商民咸感 有口皆碑 且值今夏直皖戰爭潰兵流溢鎮內 當經該隊官等 異常鎮撫 潰兵見勢 未敢騷擾 旋急自去 今鎮帶各村莊 未遭蹂躪 更爲感戴莫名 今秋九月二十七日本鎮裕長盛布店 商人季樞廷 赴通縣購貨 回時稍晚 行至本鎮迤北陸關村[illegible] 突遇賊匪二名 手持刀棍 劫搶當時掠去布疋若干 並用刀棍將季某砍打受傷甚重 適間季某見搶犯走遠 旋急到駐防所報告 志蒙副隊長李瑞麟派正目趙某會同第四區巡官帶隊嚴拿 竟於次早在陸關村本街 將搶犯陳瑞一名捕獲 連同贓證 一併送交警備司令處 訊明陳瑞搶刧該號布疋不諱 刻已解縣處治 該駐防正副長官等 異常盡力 爲地方除害 保衛商民 無所不至 敝號無以爲報 特邀合鎮各紳商等 用登報端 藉致謝忱 牛堡屯裕長盛經理人李印封 夥友季樞廷 商會會長張紱 並合鎮衆商民等同啓

益和祥綢緞洋貨店

本號開設前門外珠寶市北首路西歷年已久貨眞價廉素蒙各界所嘉許茲改建新式樓房現已工竣擇於陽歷十月二十九日即陰歷九月十八日開幕特由蘇杭運到各色花緞細繡禮服洋廣雜貨呢絨布疋各口細毛皮化粧等品無不俱備貨物精良價目克己諸君賜顧無任歡迎 電話南局二千三百五十二號

源增祥新張廣告

開設前門外鮮魚口內路北新式入門院內寬闊停車馬實爲相宜又新闢馬路交通便利今由蘇杭運來紗羅綢緞新奇綉貨呢絨布疋洋廣雜貨並置細毛皮貨無不俱全物質精良價値格外從廉如蒙惠顧届期駕臨無任歡迎特此佈告現已於陽歷十月廿七即陰歷九月十六日開幕電話南局一九六三

廣壽梔廠新張廣告

啓者自辦四川茵[illegible]福建昌花板金絲楠木南來香柏福建香杉饒州兜杉楠木椰套輕重壽材各種板片俱全貨眞價實於十月二十二日開幕開設騾馬市大街東頭路北借用電話南局一零十六號 本主人啓

京都前門外鮮魚口馬聚源廣告

本號自做紗緞呢禮帽紗緞六摺及青庫建絨便帽貂皮水獺海龍各式皮帽一概精純新料貨眞價實如蒙惠顧不負諸君之雅意也

天津張家口交通銀行鈔票兌現處廣告

[illegible]

[?]政部通告

[illegible]

三慶園樓下池子白天一律十六枚槩不加錢

講演聊齋

細侯

（五十六續）

洪引能

且說江老婆兒　提着漿鑵子直遞賈克禮家中而來　每天到門房兒言語一聲　取上頭天的鑵子就走　並不進內　今天是心中有事　走在門房兒外頭　輕〻兒的咳嗽了一聲　衝門房窗戶說　辛苦先生　今天我要面見夫人有句話說　門公說是啦　進去你的吧　你們是堂客　對老娘兒們　言語不言語很不要緊　江婆子說　話雖如此　我們總是言語一聲兒是規矩　說完邁開八寸蓮足　走進二門　東房三間　靠北頭一間是茶房兒　此時僕婦丫頭們都在這院中梳頭洗臉　一見江婆子進來　說呦媽媽　你八成兒是算帳來了吧　江婆把嘴一裂　說統共一壺醋錢　還能坑得了我們嗎　今天要給夫人請請安　有家主顧託我打聽咱們宅裏有存卜定織的貫貨沒有　所以進內宅來　但不知夫人會否起牀　書中代表　細侯因賈克禮沒有在家　每大起牀甚早　又因為自已的奶　不夠孩子吃的　所以每天定一瓶豆漿　一則自已用些　也可以喂養孩子　今天梳洗己畢　問了問豆漿尙未送來　正在房中等着呢　如今聽江婆子　在東房說話兒　連忙答言兒　說江媽媽你今天來遲了　有什麼話就過上房說來吧　江婆子巴不得的這句話　趕緊說　既是夫人呼喚　我婆兒這就過去　說着話自己直遞上房　到了屋門　自己用手打簾兒　進了門檻　見細侯家常打扮　由東裏間迎出自己來　婆兒趕緊深〻萬福　說夫人在上　我婆兒這廂有禮啦　細侯為人　別瞧到於富商大賈　闊家子弟們架子大　對於乎人到是極和氣　一見婆兒萬福　也還了一福　說媽媽不必行禮　請裏屋坐吧　婆兒說　賈老爺沒在屋中嗎　細侯說　原來你不知曉　他出外走了十餘天了　房中沒有人　婆兒說　我正要進來看着小相公呢　說着進到裏屋　見牀上的帳子　掛在一邊兒　故意湊近牀沿瞧了瞧　說呦　幾天我沒進裏院來　小相公出息多啦　也長了肉啦　你們二老夫妻眞是好福氣　好造化　細侯說媽媽休要過獎　我正要問你　怎麼這幾天的漿　比前稀了呢　江婆子說　原來夫人不曉得　皆因許多家主顧　總嗔着我的漿磨的糙　羅又稀　我們老頭子特意新置的磨　換的加細的羅　這一程子磨着別提多費勁咧　你老人家別嫌稀　你不信細嘗　眞比鮮牛奶還高哪　皆因豆子的精華全在其內　再說不可多加糖　一個口重了就覺着水兒似的了　今天你〻要此時就喝　我婆子給你老溫碗嘗嘗　就知道我這話不假啦　細侯說　今天因你來遲些　我方才用過點心　少時再用　依你的話就是　你跑了一早晨了　坐下歇息歇息吧　江婆子乘這口鋒兒　連忙說既是夫人疼我　我就大膽告坐啦　說話坐在靠牀一個小凳兒上　說怪不得人人誇讚你老人家　性格兒好　眞是待下有恩　眞沒有闊太太的習氣　前天我們老頭子　也不是在什麼地方兒　過着一位姓滿的秀才　還提道你老來着呢　細侯聽到一個滿字兒　觸起舊日心事　這才要細問　原因

（未完）

廣德樓
初五白天
恩曉峯
恩佩貴
恩維名
李常宋石
桂鳳鳳桂
亭祥云英
馬前潑水
十三旦
一　○•韓
聲紅孝峯
紳商特煩
時派古裝
寶蟾送酒
盧月霞
李小○海張
鳳桂●琺茶
奎仙○芳壽
冀州　戚
鑫小樵
李鳳　奎
目蓮救母
金翠英
宋鳳　長
落馬湖
小蕙芬
金少　[illegible]
南天門
小桂仙
文菊　芳
硃砂痣
金少仙
金少　[illegible]
喜榮歸
海振芳
范鳳如
望兒　樓

內務財政部辦理義賑獎券處告通

本處發　務第一　期業經　中獎獎　包銷店　昌代兌　下列各　兌匯事　告中國　上海天　東山西　哈爾濱　蚌埠陽　南京昌　陝歸甘　綏遠熱　交通銀　海天津　山西奉　爾濱安　埠開封　懷南九　西甘萬　遠熱河　業銀行　天津新　行上海　論斤上

請看最有趣味之自

邇來但　會澆由　女子海　津上[illegible]　其最着　新世界　案開的　有耳共　人旁現　雲聽劝　妓女大　在津風　區仙潮　海結　會木人